

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
**Генеральная Ассамблея**  
СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ  
*Официальные отчеты*

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
52-е заседание,  
состоявшееся  
во вторник,  
26 ноября 1991 года,  
в 15 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 52-ОМ ЗАСЕДАНИИ

**Председатель:** г-н АЛЬФАРО-ПИНЕДА (Сальвадор)  
(заместитель Председателя)

**затем:** г-н АШ-ШААЛИ (Объединенные Арабские Эмираты)  
(Председатель)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

- b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение)
- c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.  
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации  
в течение одной недели с момента публикации на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов  
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC-2790 2 United Nations Plaza)  
и включаться в текст официального отчета.

Поправки будут вставляться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.3/46/SR.52  
17 December 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH  
/...

В отсутствие Председателя г-н Альфаре-Пинедо (Сальвадор),  
заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение) (A/46/67, A/46/70, A/46/71\*-E/1991/9\*, A/46/72, 81, 83, 85, 95, 96, 99, 117, 121, 135, A/46/166-E/1991/71, A/46/183, A/46/184-E/1991/81, A/46/205\*, 210, 226, 260, 270, 273, 290, A/46/292-S/22769, A/46/294, A/46/304-S/22796, A/46/312, 322, 331, 332, 351, 367, 402, 424, 467, 485, A/46/486-S/23055, A/46/493, 526, 582, 587\*, A/46/598-S/23166; A/C.3/46/L.25)

- b) ВОПРОС ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение) (A/46/3, (гл. VI, раздел C), A/46/24, 473, 542, 543, 603, 609 and Add.1 и 2, 616 and Corr.1, 420, 421, 422, 504; A/C.3/46/L.2, L.3/Rev.1, L.26\*, L.34-L.36, L.38, L.39)
- c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение) (A/46/3 (гл. VI, раздел C), A/46/401, 446, 529, 544, 606, 647; A/C.3/46/L.51)

1. Г-жа ВАРГУТИ (наблюдатель от Палестины) говорит, что положение на оккупированной палестинской территории продолжало ухудшаться во всех отношениях, особенно после начала "интифады" в 1987 году. Было убито свыше 1500 палестинцев, 25 процентов которых составляют дети, и ранено 118 000. Продолжительный комендантский час сделал палестинцев узниками своих собственных жилищ. Применение слезоточивого газа вызвало выкидыши у 8000 беременных женщин, и было уничтожено или опечатано более 2000 домов. Были введены ограничения на передвижение палестинцев по оккупированной территории. Израильские власти форсируют создание новых поселений. Земля, принадлежащая палестинцам, была конфискована. В настоящее время Израиль контролирует приблизительно две трети территории на Западном берегу и 60 процентов в секторе Газа. К сентябрю 1990 года на оккупированной территории, включая Иерусалим, обосновалось приблизительно 229 000 израильтян. Израильские власти планируют в предстоящие пять лет удвоить число поселенцев на Западном берегу.

2. Израильские власти продолжают принимать репрессивные меры с целью осуществления контроля за источниками водоснабжения на оккупированной палестинской территории. Палестинцы подвергаются ограничениям при водопользовании в целях ирригации, и им также запрещается рыть колодцы без разрешения израильских военных властей, которое им в большинстве случаев не дается.

3. Число палестинцев, брошенных в израильские тюрьмы в то или иное время, достигло 120 000 человек. В ходе "интифады" 15 000 человек были подвергнуты административному заключению. В докладе Международной амнистии за июль 1991 года содержится вывод о том, что в последние годы израильские солдаты в

(Г-жа Варгута, наблюдатель от Палестины)

больших масштабах злоупотребляли применением силы и занимались побоями при арестах подозреваемых и направлении арестованных в места заключения и что арестованные, доставленные в места заключения для проведения допроса, как правило, подвергались пыткам или грубому обращению с целью получения у них информации или признания.

4. Ее делегация обращает внимание на трагическое положение тех палестинцев, которые были вынуждены покинуть Кувейт, и тех, кто еще живет там в ужасных условиях.

5. Палестинский народ будет продолжать борьбу с целью добиться своего неотъемлемого права на самоопределение и на создание независимого государства на основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, что возможно лишь в том случае, если Израиль уйдет с оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим.

6. Г-н МЕЙКОК (Барбадос) говорит, что его страна является участницей почти всех международных договорно-правовых документов по правам человека. Конституция Барбадоса гарантирует основные свободы всем лицам, независимо от их расы, цвета кожи, вероисповедания или пола, и его правительство вносило в случае необходимости поправки в национальное законодательство, с тем чтобы придать силу договорно-правовым документам по правам человека, участником которых его страна является.

7. Жизненно важную роль в контроле за выполнением договорно-правовых документов по правам человека играют договорные органы. Его делегация весьма обеспокоена финансовым кризисом, который серьезно препятствует работе Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Комитета против пыток. В этой связи она принимает к сведению высказывания Генерального секретаря, содержащиеся в документе A/46/650, и его недавние усилия по налаживанию финансирования этих двух органов, и выражает надежду на то, что соответствующие меры будут вскоре приняты.

8. Жизненно важную роль в защите прав человека во всем мире играют Комитет по правам человека и Центр по правам человека, в особенности потому, что государства не всегда в полной мере выполняют свои обязательства. Вступление новых договоров в силу, распространение демократии и изменение международного ландшафта представляют новые проблемы для Центра, который может надлежащим образом реагировать на них только в случае наличия у него необходимых ресурсов. Поэтому его делегация с удовлетворением отмечает, что в предлагаемом бюджете по программам на 1992-1993 годы Центру были выделены дополнительные ресурсы. Огромное значение имеют программы технической помощи, осуществляемые под руководством Центра, и его страна предполагает провести у себя рабочие семинары, организованные в рамках этого вида деятельности. Следует также выразить признательность Центру за проведение им в 1989 году совместно со Всемирной организацией здравоохранения международных консультативных совещаний по СПИДу и правам человека и за организацию в 1990 году глобального консультативного совещания по вопросу об осуществлении права на развитие как права человека.

(Г-н Мейкок, Барбадос)

9. Его делегация с удовлетворением отмечает важную роль, которую играют различные рабочие группы, созданные Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, и надеется, что подготовленный недавно проект свода принципов защиты психически больных и улучшения психиатрической помощи будет принят Генеральной Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии. Кроме того, она считает, что в деле поощрения прав человека необходимым является опыт неправительственных организаций, а также специальных докладчиков и представителей.

10. При рассмотрении вопросов прав человека Третий комитет уделял основное внимание теме демократия, верховенства права и проведения свободных и справедливых выборов и фактически игнорировал другие аспекты. Подлинная дискуссия должна вестись по целому ряду проблем, связанных с осуществлением прав человека.

11. Барбадос как страна с более чем 300-летними парламентскими традициями активно поддерживает принцип подлинных периодических выборов и питает большое уважение к принципу верховенства права. Он решительно выступает против любого игнорирования воли народа, свободно выраженной путем голосования. В этой связи он без промедления осудил недавнее смещение демократически избранного президента Гаяны. Считаю, что государства не должны использовать принцип невмешательства во внутренние дела в качестве средства защиты при злоупотребления правами человека, его правительстве в то же время решительно выступает против использования каким-либо государством прав человека как средства навязывания своей собственной политической доктрины.

12. Между демократией и развитием существует прочная связь. Независимо от масштабов свободы, которой пользуется народ, любую демократическую систему будут постоянно ослаблять социальные и экономические проблемы. Его делегация согласна с Генеральным секретарем в том, что демократию следует поддерживать, обеспечивая минимальный уровень благосостояния.

13. Всемирная конференция по правам человека 1993 года предоставит отличную возможность для обзора прогресса, достигнутого в области прав человека за последние 40 лет. Оратор надеется, что на этой Конференции будут изучены все пути достижения консенсуса, с тем чтобы можно было укрепить жизненно важные усилия Организации Объединенных Наций в области прав человека.

14. Г-жа ВАШТОВДЖИ (Тунис) говорит, что по мере того, как новый мир приобретает очертания, проблема прав человека вновь выходит на передний план. Ее делегация хотела бы вновь заявить о своей поддержке усилий Организации Объединенных Наций в этой области, включая разработку различных договорно-правовых документов в области прав человека и эффективное функционирование соответствующих договорных органов, несмотря на их финансовые трудности. Всемирная конференция по правам человека предоставит отличную возможность для конструктивного обмена мнениями по вопросам прав человека и подтверждения основных принципов, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека. В этой связи ее делегация придает особо важное значение процессу подготовки Конференции, и Тунис готов провести у себя в 1992 году региональную конференцию стран Африки.

(Г-жа Ваштобджи, Тунис)

15. Все права человека неделимы и взаимосвязаны: экономические, социальные и культурные права так же важны, как гражданские и политические. Кроме того, эти права являются составной частью права на развитие, которое в максимально широком смысле является всеобъемлющим понятием, охватывающим все права человека.
16. Усиление значения прав человека требует более четкого контроля со стороны международного сообщества, которое ради поддержания доверия к себе должно не допускать политизации вопросов или выступать с обвинениями. В силу самого определения поощрение и защита прав человека предполагают совместный подход, основанный на уважении принципов международного права.
17. Государства также несут ответственность за поощрение и защиту прав человека своих граждан. Тунис, идущий по пути демократии и плюрализма, твердо привержен правам человека и основным свободам и неустанно стремится к их укреплению. Признавая, что многое еще предстоит сделать, правительство ее страны разрабатывает законодательство в этой области и укрепляет механизмы по обеспечению гарантий этих прав.
18. За защиту прав человека несут ответственность также отдельные лица и группы, к которым они принадлежат. К сожалению, религиозные движения интеграционистского характера прибегают к систематическому насилию в отношении тех, кто не поддерживает их систему. Их идеология, которая по своей сути является идеологией нетерпимости, направлена на установление наиболее законной формы тоталитарной власти над людьми и лишение их гражданских и политических прав. Экстремизм и насилие этих движений представляют собой реальную угрозу правам человека; поэтому оратор надеется, что международное сообщество примет во внимание эту угрозу и предпримет ответные действия.
19. Г-н МАВРОММАТИС (Кипр) говорит, что его правительство рассматривает Всемирную конференцию по правам человека 1993 года как одну из наиболее важных встреч этого десятилетия. На Конференции и в ее Подготовительном комитете должна быть дана оценка прогресса, достигнутого в области прав человека, изучены пути более эффективного осуществления действующих норм и создана новая основа для взаимоотношений между суверенными государствами и международным сообществом.
20. Кипр с большим сожалением вновь обращает внимание Третьего комитета на положение в области прав человека в северной части Республики Кипр, находящейся под турецкой оккупацией. Несмотря на резолюцию 716 (1991) Совета Безопасности, в которой подтверждались предыдущие резолюции Совета Безопасности по этому вопросу, и несмотря на аналогичные резолюции, принятые Комиссией по правам человека и Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, масштаб систематических нарушений прав человека остаются прежними, и 37 процентов территории Республики Кипр по-прежнему оккупировано.

/...

(Г-н Мавромматис, Кипр)

21. В общей сложности 400 000 киприотов-греков были насильственно изгнаны со своих исконных земель, и им по-прежнему не дано возможности туда вернуться. Как киприотам-грекам, так и киприотам-туркам не разрешается переезжать из одной части острова в другую. Турция продолжает проводить политику направления переселенцев, число которых, по оценкам, в настоящее время превышает 65 000. Жертвами этой политики являются не только киприоты-греки: начиная с 1974 года более чем 30 000 киприотов-турок покинули остров из-за растущей безработицы и нарушений прав человека. При поездках между Турцией и Кипром отменен паспортный контроль, что облегчает постоянный приток поселенцев. Кроме того, изменяя исторические названия оккупированных районов, Турция уничтожает богатое культурное наследие Кипра.

22. Одной из наиболее драматических сторон кипрской трагедии является судьба 20 000 киприотов-греков, которые жили в анклавной территории, оккупированной с 1974 года. Теперь их осталось лишь несколько сотен. Они лишены медицинского обслуживания и доступа к образованию; врачам киприотам-грекам не разрешается селиться там или регулярно приезжать туда; деятельность высших учебных заведений запрещена, что вынуждает молодежь уезжать в свободные районы Кипра, откуда им запрещается возвращаться. Это, равно как и турецкая политика создания поселений, представляет собой нарушение четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

23. Свыше 1600 человек, в том числе много женщин и детей, пропали без вести. Имеются свидетельства того, что многие из них еще живы после ареста, и это породило обоснованные надежды на скорейшее выяснение их судьбы. Турция должна сотрудничать с Комитетом по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, и необходимо изыскать способы укрепления этого Комитета. Правительство оратора будет и далее оказывать содействие в решении этого вопроса. Если Турция по-прежнему будет отказываться от сотрудничества, его правительству придется искать помощи у соответствующих органов Организации Объединенных Наций или региональных организаций.

24. Недавние международные события возродили у народа Кипра надежды на то, что нормы международного права будут наконец соблюдаться всеми государствами и что Организация Объединенных Наций обеспечит выполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности по Кипру. Его правительство призывает новое турецкое правительство начать новую эру в регионе и дать возможность обеим общинам на Кипре сосуществовать в мире.

25. Г-н ОЛЕЙНИК (Украина) говорит, что вопрос о национальных меньшинствах нередко становился одним из главных раздражителей в отношениях между государствами; он использовался в качестве предлога для вмешательства во внутренние дела других стран, дестабилизации правительств и развязывания гражданских войн. Соответствующих конвенций по этому вопросу недостаточно для регулирования таких деликатных вопросов.

(Г-н Олейник, Украина)

26. По мнению его делегации, договорные органы по правам человека, созданные в рамках существующих международных договорно-правовых документов, в частности Комитет по правам человека, потенциально вполне подходят для рассмотрения вопроса о недопущении дискриминации и защите национальных меньшинств. Государства-участники должны представлять подробные доклады о том, как они намереваются обеспечить защиту прав национальных меньшинств в соответствии с Международным пактом о политических и гражданских правах. Украина с удовлетворением отмечает, что Комитет по правам человека активизирует свою работу. Этому вопросу должны уделять внимание и другие договорные органы.

27. Оратор ссылается на документ A/46/273, в котором говорится о потребностях украинского и болгарского меньшинств, живущих в Болгарии и на Украине, и на документ A/46/467, содержащий декларацию о принципах сотрудничества между Венгрией и Украиной по обеспечению уважения прав национальных меньшинств, документ, представляющий интерес с правовой точки зрения.

28. На Украине проживает свыше 100 национальных меньшинств. Лишь несколько дней тому назад парламент Украины принял декларацию прав национальностей, которая гарантирует всем народам, национальным группам и гражданам, проживающим на ее территории, равные политические, экономические, социальные и культурные права, а также право на сохранение традиционного расселения и пользование родным языком, в том числе в области образования, производства, получения и распространения информации. В районах, где компактно проживают несколько национальных групп, наравне с государственным украинским языком может функционировать язык, приемлемый для всего населения данной местности. Всем гражданам любой национальности гарантируется право исповедовать свою религию, использовать свою национальную символику и отмечать свои национальные праздники.

29. Украина предпринимает много усилий для разработки международно-правовых норм в целях решения вопроса о национальных меньшинствах и выступает за принятие декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, о которых говорится в проекте резолюции A/C.3/46/L.3/Rev.1. Международные усилия по завершению подготовки этого проекта декларации должны стать первым шагом на пути к разработке международного договорно-правового документа о правах меньшинств. Следует надеяться, что Комиссия по правам человека своевременно завершит свою работу над этим проектом декларации и Третий комитет рассмотрит его на сорок седьмой сессии.

30. Г-н МАЙОРГА КОРТЕС (Никарагуа) говорит, что права человека играют важнейшую роль в создании прочного мира. В то же время для обеспечения полного осуществления прав человека необходимы мир, демократия, ответственное использование свобод и содействие развитию. Эти цели, подлежащие достижению в условиях верховенства права, являются основой для действий его правительства как на национальном, так и на международном уровнях. В этой связи оно особо приветствовало Декларацию Пунтаренас, принятую в декабре 1990 года президентами центральноамериканских стран, в которой Центральная Америка провозглашалась регионом мира, свободы, демократии и развития, что дало новый

(Г-н Майорга Кортез, Никарагуа)

импульс региональной интеграции, обеспечению контроля над вооружениями и поощрению прав человека.

31. Окончание кровопролитного конфликта в Никарагуа имело своим следствием прекращение движения сопротивления, сокращение вооруженных сил и всеобщее разоружение, и все это привело к существенному сокращению числа случаев нарушений прав человека. Хотя процесс мирного урегулирования еще не завершился, подавляющее большинство народа поддерживает усилия правительства, направленные на диалог и примирение. Твердо приверженное идее создания демократического режима, правительство оратора приступило к осуществлению процесса создания подлинного политического плюрализма, который укрепил доверие и позволил всем слоям общества выразить свое мнение.

32. В целях содействия развитию правительство начало процесс децентрализации, сократив бюрократический аппарат и передав ресурсы и функции региональным, муниципальным и местным органам. Основой его усилий в области развития является национальная программа примирения, которая предусматривает реинтеграцию в производительную жизнь людей, затронутых конфликтом, усиление национальной самобытности и реконструкцию, а также укрепление социальных институтов с обеспечением особой защиты прав уязвимых групп.

33. Хорошо известно, что договорно-правовые документы и законодательство по вопросам прав человека имеют реальную силу только в том случае, если в их основе лежат эффективные механизмы осуществления. Поэтому его делегация высоко оценивает усилия Фонда добровольных взносов для оказания консультативных услуг и технической помощи, содействующего государствам в создании прочной правовой основы, на которой они могут строить демократию и способствовать развитию.

34. Его правительство считает, что права человека, политическое развитие и экономический прогресс неразрывно связаны между собой. Поэтому оно приняло план экономической и социальной стабилизации и разработало национальную программу экономического примирения и восстановления в целях скорейшей интеграции наиболее уязвимых групп в общество. Его страна уделила особое внимание уважению прав человека беженцев и других групп населения, которые пострадали в результате конфликта. Она гордится тем, что, несмотря на тяжелое послевоенное положение, никарагуанский народ осуществляет основные права, включая свободу передвижения, слова, ассоциации и вероисповедания. Впервые в истории его страны были созданы оппозиционные политические партии, которые свободно выражают свое мнение. В Никарагуа нет политических заключенных.

35. За первые полтора года пребывания у власти администрация Чаморро предприняла ряд шагов по обеспечению защиты прав человека. К их числу относятся разработка всеобъемлющей политики мира, полное восстановление гражданских и политических прав, признание юрисдикции Межамериканского суда по правам человека, создание и использование механизмов экономической и социальной координации, принятие закона об амнистии, отмена воинской обязанности, юридический пересмотр конфискаций, ратификация конвенции о правах ребенка и создание фонда социального инвестирования и фонда помощи угнетенным группам.



(Г-н Майорга Кортес, Никарагуа)

36. Одним из главных препятствий для Никарагуа является отсутствие культуры демократии и системы просвещения по вопросам прав человека. Несмотря на это, правительство разработало политику обеспечения общественного порядка и безопасности. В ближайшем будущем оно примет меры по сокращению разрыва между существующим законодательством и международными договорно-правовыми документами по правам различных групп. Оно приветствует созыв в 1993 году Всемирной конференции по правам человека, которая предоставит хорошую возможность для повышения информированности всего мира в этом вопросе и претворению идей в реальность. Никарагуа стремится сотрудничать с другими странами с целью обеспечения надлежащего выполнения решений этой Конференции. В этой связи необходимо деполитизировать дискуссию по правам человека.

37. Развивающиеся страны продолжают быть объектом дискриминации и несправедливости; такое положение ослабляет международную безопасность и представляет собой постоянный источник напряженности и конфликтов. Поэтому как никогда важны согласованные международные усилия по содействию развитию. В этой связи его страна выступает за проведение международной конференции по финансированию развития и всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития.

38. Г-н РЕЙНУ (Португалия) говорит, что его страна много лет осуждает систематические нарушения Индонезией прав человека в Восточном Тиморе, в том числе казни без суда и следствия, пытки, исчезновения людей, произвольные аресты и заключение в тюрьму по политическим мотивам. Хотя эти факты неоднократно подтверждались из надежных источников, кампания дезинформации, проводимая индонезийским правительством, привела к тому, что ряд членов международного сообщества начали сомневаться в правдивости утверждений Португалия. Совершенное недавно индонезийскими силами безопасности массовое убийство десятков ни в чем не повинных людей в Восточном Тиморе подтвердило мнение страны оратора о том, что индонезийское правительство продолжает практиковать геноцид.

39. По всей вероятности, в ответ на международные протесты индонезийское правительство назначило комиссию по расследованию, возглавляемую бывшим генералом и членом Верховного суда и состоящую из лиц, связанных с правительством или зависящих от него. Индонезия не имеет законного права на проведение такого расследования: эта комиссия не является объективной и не внушает доверия, и поэтому ее расследование будет фарсом. Страна оратора вновь заявляет о том, что единственным законным путем выяснения обстоятельств этой резни является независимое расследование, проводимое под международным контролем.

40. Оратор хотел бы обратить внимание на все более угрожающий тон заявлений высших военных руководителей Индонезии. Хотя индонезийские военные источники признали, что следует выразить сожаление по поводу убийств и что они были результатом "недопонимания" со стороны солдат, один высокопоставленный военный чиновник публично заявил после этой резни, что зачинщиков необходимо расстрелять, а людей, которые отказались повиноваться, убить. Это и другие

(Г-н Рейну, Португалия)

аналогичные заявления свидетельствуют о пренебрежении высших военных чиновников к человеческой жизни и правам человека; кроме того, они свидетельствуют о том, что такие чиновники считают стрельбу по мирным жителям, включая женщин и детей, необходимым и обычным делом. Как свидетельствуют очевидцы, ясно, что эта резня была не случайным инцидентом, а преднамеренной попыткой подавить какое бы то ни было сопротивление.

41. Несмотря на международные протесты по поводу этой резни, положение в Восточном Тиморе ухудшилось. Раненые боятся обращаться в больницы, опасаясь репрессий, сотни людей были заключены в тюрьмы и о них с тех пор ничего не слышно, а доступ представителей Международного комитета Красного Креста к заключенным и раненым был ограничен, что представляет собой грубое нарушение обязательств Индонезии в соответствии с международными конвенциями. Вызывает тревогу и утверждение о том, что некоторые свидетели резни и казней заключенных были убиты в целях сокрытия преступления. Кроме того, десятки тиморских учащихся были брошены в тюрьмы за проведение мирной демонстрации в знак осуждения этой резни.

42. Имеется тревожная информация о том, что индонезийское правительство пытается изолировать Восточный Тимор от мира. Весьма трудно поддерживать контакты с находящимися там лицами по телефону, а индонезийские официальные лица дали понять, что доступ в территорию журналистам и дипломатам будет запрещен. Неправительственным организациям, таким, как Международная амнистия и "Эйша Уоч" было отказано в доступе на территорию. Есть все основания полагать, что индонезийское правительство пытается скрыть от международного сообщества продолжающееся насилие, направленное против беззащитного населения.

43. Зверства, совершенные индонезийскими военными 12 ноября 1991 года, были решительно осуждены международным сообществом, которое требует незамедлительного беспристрастного расследования под международным контролем. Главной причиной трагедии народа Восточного Тимора является отказ в основном праве - праве на самоопределение. Это право было нарушено в результате военного вторжения на территорию и постоянного игнорирования воли народа Восточного Тимора. Оратор спрашивает международное сообщество, сколько еще преступлений необходимо совершить, прежде чем оно примет решение об оказании помощи народу Восточного Тимора.

44. Г-н МОР (Израиль) говорит о том, какие страдания испытывали его еврейские братья и сестры на протяжении 40 последних лет в Сирии. В настоящее время в Сирии проживает около 3800 евреев, большинство из которых живет в еврейском квартале Дамаска. Это малочисленное и беззащитное меньшинство остро нуждается в защите. Несмотря на обещания, данные сирийским режимом, положение сирийских евреев остается тяжелым. Сирийская разведка "Мухабарат" держит евреев под постоянным надзором, запугивает и преследует их. Любой сирийский еврей, желающий поехать на Запад, должен прежде всего обратиться за паспортом в еврейское отделение "Мухабарат" и обязан оставить своих родных в качестве заложников, а также значительную сумму денег в качестве гарантии своего возвращения.

(Г-н Мор. Израиль)

45. В отличие от евреев в других арабских странах сирийским евреям не было предоставлено право на эмиграцию при создании современного сирийского государства в 1947 году. Те, кому было разрешено уехать, были вынуждены отказаться перед эмиграцией от всех своих претензий на имущество. Эта практика продолжается и сегодня. Трагический парадокс заключается в том, что сирийские законы, которые должны защищать права, стали еще одним орудием подавления со стороны государства. Евреи, которые ссылаются на принципы, закрепленные в национальной конституции или предусмотренные международно-правовыми обязательствами Сирии, обнаруживают, что им отказано в правах и что сама попытка осуществить их является поводом для карательных мер. Политика, систематически проводимая сирийским правительством в отношении его еврейских граждан, противоречит международным конвенциям, в которых Сирия участвует, включая международные пакты о правах человека, а также основополагающим нормам международного обычного права, таким, как право эмигрировать и право на защиту от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство форм наказания.

46. Хотя и Сирия подписала Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, имеют место постоянные и массовые нарушения прав человека в этой стране, в особенности прав еврейского меньшинства. Начиная с 1968 года мужчины-члены различных еврейских семей подвергаются тюремному заключению на долгие месяцы без объявления о том, будут ли они выпущены на свободу. Они часто содержатся в заключении без связи с внешним миром, и в результате их семьи испытывали моральные страдания и серьезные экономические трудности. В настоящее время шесть сирийских евреев содержатся в тюрьме за попытку уехать из страны. Двое из них были заключены в тюрьму после 1987 года и, по сообщениям, начали голодовку, что является беспрецедентным актом в Сирии.

47. Таким образом, Сирия нарушает свои собственные законы. В конституции указывается на важность верховенства права как основы общества и государства. Гражданам гарантируется свобода вероисповедания и ассоциации, а пытки и унижение заключенных запрещены. Однако после того, как партия Ваас пришла к власти в 1964 году, режим резко ограничил передвижение евреев в самой Сирии и в районах проживания евреев. Любые необычные передвижения по-прежнему ведут к арестам, унижениям и пыткам. Сирийским евреям до сих пор не предоставлено право эмигрировать в целях воссоединения со своими семьями.

48. Отношение Сирии к еврейскому меньшинству и иудаизму проявляется в том, что правящая партия Ваас восторгается нацистской теорией чистоты расы. Сирия проявляет сочувствие к нацизму, продолжая давать приют известному нацистскому военному преступнику, который живет в этой стране с 50-х годов под защитой сирийского правительства.

49. Учитывая действия, предпринятые от имени сирийских евреев на двустороннем и многостороннем уровнях, об их положении должно быть хорошо известно миру. Настало время, когда каждый, кто поддерживает гуманные идеи, должен выступить против этого зла. Эксплуатацию человеческих жизней в политических целях необходимо прекратить. Однажды государства проигнорировали страдания, которым подверглись евреи. Хранить молчание, когда это зло повторяется, непростительно.

/...

50. Г-н АЛЬФАРО ПИНЕДА (Сальвадор) говорит, что его страна слишком долго была вовлечена в вооруженный конфликт, который принес страдания, гибель людей и разрушение ее экономической инфраструктуры. Народ Сальвадора избрал путь мира и поддержал решение правительства начать мирные переговоры с Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти (ФНОМ). С помощью Генерального секретаря и правительств дружественных стран эти переговоры дали реальные результаты, свидетельствующие о том, что мир в Сальвадоре вскоре наступит.

51. Прекратив войну, его правительство проявило приверженность делу устранения основной причины нарушения прав человека в стране. Свободу можно гарантировать только на основе верховенства права. Демократический процесс в Сальвадоре создает необходимые политические, экономические и культурные предпосылки для всестороннего развития личности. Международное сообщество постепенно приходит ко все более объективной оценке положения в стране оратора. Имеются перспективы прекращения вооруженного конфликта, который является основной причиной нарушения прав человека и создает обстановку, способствующую игнорированию прав человека. Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре предназначена для деятельности в условиях мира. После того как будет подписано окончательное мирное соглашение, общая ситуация станет благоприятнее для более широкого осуществления прав человека в этой стране. Поэтому достижение мира посредством диалога имеет важное значение для поощрения этих прав.

52. В проекте резолюции о положении в области прав человека и основных свобод в Сальвадоре (A/C.3/46/L.51) выражается поддержка продолжению переговоров до достижения необходимых политических договоренностей в целях прекращения вооруженного конфликта как наилучшего способа гарантии полного уважения прав человека. Поэтому его делегация выражает признательность авторам этого проекта резолюции за внимательное рассмотрение ими положения в стране и надеется, что он будет принят на основе консенсуса.

53. Г-н Ал-Шаали (Объединенные Арабские Эмираты), Председатель, занимает место Председателя.

54. Г-н ХУССЕЙН (Пакистан) говорит, что за последние несколько лет имели место значительные изменения в международной политической обстановке. После долгой и трудной борьбы мужественный народ Афганистана сумел освободить свою родину от иностранной оккупации. Подписание Женевских соглашений и последующий вывод иностранных войск из Афганистана были позитивными событиями, однако они не дали мира этой опустошенной земле. Для урегулирования конфликта необходимо создание правительства на широкой основе, представляющего волю афганского народа. Пакистан неоднократно заявлял о своем стремлении к всеобъемлющему политическому урегулированию афганской проблемы и предпринял ряд инициатив, включая консультации с вовлеченными странами и переговоры на трехсторонней основе с Исламской Республикой Иран и афганскими муджахедами. Его страна также заявила о своей полной поддержке мирного плана из пяти пунктов, представленного Генеральным секретарем, и совместного советско-американского заявления об одновременном прекращении поставок оружия своим афганским союзникам к 1 января 1992 года.

(Г-н Хуссейн, Пакистан)

55. Продолжающееся пребывание свыше 6 млн. беженцев в Пакистане и Исламской Республике Иран является свидетельством неудовлетворительного положения в области прав человека в Афганистане. Положение беженцев - это сама по себе проблема в области прав человека, поскольку она связана с правом на самоопределение, правом на жизнь и правом на свободу передвижения. До тех пор, пока эти беженцы, которые составляют треть всего населения Афганистана, не смогут добровольно вернуться на родину, осуществление ими права на самоопределение не может быть реализовано в полной мере.

56. Пакистан, который стремится к скорейшему возвращению афганских беженцев на свою родину в условиях безопасности и с достоинством, предоставлял убежище более чем 3 млн. афганских беженцев на протяжении свыше 12 лет. Недавнее сокращение объема международной гуманитарной помощи не только усугубило трудности беженцев, но также тяжелым бременем легло на и без того скудные ресурсы его страны. Поэтому его делегация призывает международное сообщество продолжать выполнение им своих гуманитарных обязанностей до тех пор, пока добровольное возвращение афганских беженцев не будет завершено.

57. Массовые нарушения прав человека, грубые репрессии и убийства без выбора цели стали повседневным явлением в оккупированном Индией штате Джамму и Кашмир. Требования народа Кашмира о признании его права на самоопределение наталкиваются на жестокие репрессии со стороны индийских вооруженных сил и военизированных формирований. Начиная с января 1990 года в оккупированном Индией Кашмире царит полный хаос. Политическая и административная системы парализованы, а экономика находится в состоянии полного развала. Мир безучастно смотрит на систематическое уничтожение самих социальных институтов в этом штате. Постоянно поступают сообщения об убийствах без выбора цели, пытках, произвольных арестах, незаконных обысках и групповых изнасилованиях женщин. За последние 22 месяца свыше 5000 мирных жителей было убито и гораздо больше получили серьезные увечья. Тысячи людей были лишены крова в результате проведения политики "выжженной земли" индийскими властями, которые уничтожили целые общины, где, по подозрениям, скрывались так называемые боевики.

58. В последних сообщениях, опубликованных Международной амнистией, государственным департаментом США и организацией "Эйша уоч", содержится информация о нарушениях прав человека в оккупированном Кашмире. Даже правозащитные организации и честные люди в Индии собрали сведения о зверствах, совершаемых на этой территории. Группа, назначенная четырьмя индийскими правозащитными организациями для изучения положения в этом регионе, сообщила, что все мусульманское население полностью разочаровалось в Индии из-за жестокой репрессивной политики, проводимой администрацией, и это вызвало чувства горечи и негодования. В докладе Комитета для инициативы по Кашмиру, где приводятся сведения о совершенных там зверствах, содержится вывод о том, что случаи вопиющих нарушений прав человека являются результатом официальной политики. Это стало очевидным членам группы, когда они встретились с высокопоставленными чиновниками администрации, которые оправдывали такие действия как необходимые для борьбы с "терроризмом".

/...

(Г-н Хуссейн, Пакистан)

59. В различных сообщениях говорилось о многочисленных жестокостях, совершенных индийскими силами безопасности, и содержались требования о принятии эффективных мер по прекращению таких актов, а также о проведении судебного расследования всех этих утверждений, освобождении заключенных, содержащихся без предъявления им обвинений, и разрешения представителям Международной амнистии и других правозащитных организаций посетить оккупированный Кашмир с целью расследования нарушений прав человека. Эти требования повторили Европейский парламент и конгресс Соединенных Штатов Америки, а также парламент Соединенного Королевства, который также заявил о праве Кашмира на самоопределение.

60. Стихийное восстание в оккупированном Кашмире является конкретным свидетельством стремления народа освободиться от индийского правления и самому решать свою судьбу. Нынешнее ужасное положение со всей очевидностью свидетельствует о фальши так называемых выборов, проведенных в этой территории. Кроме того, Совет Безопасности в своих резолюциях 91 (1951) и 122 (1957) уже заявлял, что любые действия так называемого учредительного собрания, созданного в оккупированном Кашмире, не отражают волю народа Джамму и Кашмира, поскольку эти действия не являются свободным и объективным плебисцитом, проводимым под эгидой Организации Объединенных Наций. Хотя Индия и пыталась приписать этот хаос в районе вмешательству Пакистана, ее отказ согласиться с предложением Пакистана о создании нейтрального механизма для независимого контроля и наблюдения за ситуацией свидетельствует о том, что ее утверждения являются бесосновательными.

61. Нарушения прав человека в оккупированных Индией Джамму и Кашмире будут и далее ослаблять всеобщую приверженность принципу человеческого достоинства, до тех пор пока Индия не согласится выполнять соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, признав право народа этого района на самоопределение.

62. Г-н ВАССИЛАКИС (Греция) говорит, что его делегация полностью согласна с заявлением по пункту 98с, сделанным на одном из предыдущих заседаний представителем Нидерландов от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

63. К сожалению, из-за отказа Турции выполнять резолюции Организации Объединенных Наций по Кипру проблема нарушений прав человека на Кипре не была устранена благодаря созданию новой международной обстановки, способствующей уважению таких прав. Семнадцать лет спустя после турецкого вторжения почти 40 процентов территории Кипра остается оккупированной. Кроме того, разделив страну на две части, Турция ограничила свободу передвижения и право на приобретение собственности на Кипре. Двести тысяч киприотов-греков, которые были вынуждены уехать из северных районов Кипра, остаются беженцами в своей собственной стране и по-прежнему лишены своего имущества.

(Г-н Василакис, Греция)

64. Турция также преднамеренно изменяла демографическую структуру оккупированных районов Кипра. До вторжения 1974 года киприоты-греки составляли 82 процента населения, а киприоты-турки - 18 процентов. Впоследствии Турция осуществила массовую перевозку поселенцев в этот район, отдав им дома и имущество изгнанных киприотов-греков. Тот факт, что тысячи киприотов-турок эмигрировали с острова, показывает, что приток поселенцев, которых насчитывается в настоящее время 80 000, и присутствие 35 000 турецких солдат имеет вредные последствия для всего населения Кипра. Политика Турции представляет собой явное нарушение статьи 49 четвертой Женевской конвенции.

65. Резкое сокращение числа киприотов-греков, которые продолжают жить в анклав на оккупированной территории, с более чем 20 000 в 1974 году до менее чем 500 человек в настоящее время, является результатом угнетения, дискриминации, преследований и насилия со стороны Турции. Несмотря на принятие ряда резолюций Организации Объединенных Наций и создание в 1981 году Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, из-за нежелания Турции сотрудничать ни один из 1600 пропавших без вести человек не был найден. Еще одним примером нарушений прав человека, совершаемых Турцией, является систематическое разграбление ею культурного достояния оккупированной территории Кипра.

66. Нельзя добиться справедливого и эффективного решения, если турецкие оккупационные силы и поселенцы не покинут Кипр. В резолюции 716 (1991) Совета Безопасности в соответствии с соглашениями, достигнутыми на высоком уровне между сторонами на Кипре, вновь подтвержден принцип о том, что основой урегулирования являются суверенитет, независимость, территориальная целостность и статус неприсоединения Республики Кипр, а также исключение возмоности полного или частичного объединения с какой-либо другой страной, либо раздела или отделения в какой бы то ни было форме. Если греческое правительство приветствовало эту резолюцию, то Турция дала выборочное толкование ее положений в документе A/46/584-S/23156. Оратор вновь заявляет о намерении его правительства оказать конструктивную поддержку миссии добрых услуг Генерального секретаря с целью выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности и настоятельно призывает турецкое правительство поступить таким же образом.

67. Представитель Турции в своем заявлении по пункту 98с упоминал о якобы имевших место нарушениях прав человека мусульманского меньшинства в Греции. Эти утверждения являются не только попыткой отвлечь внимание от плохого обращения Турции с меньшинствами, проживающими на ее территории, но и искажением фактов. В соответствии с Лозанским договором 1923 года как мусульманское меньшинство в Греции, так и немусульманские меньшинства в Турции имеют право на одинаковую защиту. Однако о систематически проводимой Турцией политике насильственного выселения с ее территории лиц, исповедующих греческую православную религию, свидетельствует сокращение численности этого меньшинства с 200 000 в 1923 году до лишь 3000 в 1991 году.

(Г-н Вассидакис, Греция)

68. Напротив, численность мусульманского меньшинства в Греция выросла со 106 000 до 120 000, а число предназначенных для него учебных заведений - с 86 в 1923 году до приблизительно 300 в 1991 году. Меньшинство может свободно пользоваться турецким языком, как устно, так и письменно, в общественной и личной жизни. Кроме того, мусульманское меньшинство имеет в настоящее время в греческом парламенте двух представителей, которым было разрешено принять присягу на коране. Греция также учла пожелания своих граждан-мусульман, назначив законно признанных руководителей мусульманского духовенства не прямо, а на основе рекомендаций, вынесенных Комитетом мусульманского духовенства и мирян, и признав его юрисдикцию в вопросах семейного права.

69. Вместо того чтобы выступать со лживыми обвинениями в адрес Греции, Турция, которая всегда была предметом внимания международных правозащитных органов, должна сосредоточить свои усилия на улучшении результатов своей неудовлетворительной деятельности в области прав человека.

70. Г-н МОРГА ГОДОЙ (Куба) говорит, что, хотя недавние изменения в структуре международных отношений имели некоторые позитивные последствия, не все из них будут благотворными для будущего народов третьего мира. Так называемое торжество общечеловеческих ценностей, вызванное главным образом упадком социализма, можно истолковать как угрозу национальному суверенитету и самоопределению стран третьего мира и как предлог для дискриминационной экономической политики. Поэтому он с тревогой отмечает, что все новые инициативы, предложенные представителями промышленно развитых стран на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, имеют тенденцию к укреплению этого нового мирового порядка, который не имеет ничего общего с интересами развивающихся стран. Доктрина ограниченного суверенитета, которая присутствует в таких концепциях в виде гуманитарной помощи и помощи в проведении выборов, направлена на оправдание вмешательства во внутренние дела государств.

71. Представители развитых стран в Третьем комитете осудили нарушения прав человека на Юге, игнорируя в то же время расизм, ксенофобию и антикоммунизм на Севере. Развитые страны несут ответственность за решение этих проблем, которые в прошлом привели ко второй мировой войне.

72. Север пытается манипулировать механизмами и концепциями Организации Объединенных Наций с целью достижения превосходства одной политической системы, которая не отвечает потребностям народов третьего мира. Такая практика проявляется в навязывании условий, связанных с правами человека, при предоставлении помощи в целях развития и проведении оперативной деятельности в целях развития. Однако ясно, что Север не проявляет реальной заботы о правах человека на Юге, поскольку его экономическая политика лишает народы третьего мира основного права на жизнь.



(Г-н Мора Годой, Куба)

73. Подлинная демократия и справедливость могут иметь место только в том случае, если будет ликвидировано неравенство в распределении богатств и будут созданы условия, гарантирующие свободный доступ всех народов к социальным благам и политическим правам. Эти цели в свою очередь могут быть достигнуты только благодаря подлинному международному сотрудничеству, при котором будет уважаться право народов самим определить свои социальные и политические структуры, а не с использованием механизмов вмешательства, например, так называемой помощи Организации Объединенных Наций в проведении выборов.

74. Он хотел бы знать, почему было предложено учредить бюро Координатора по вопросам выборов, в то время как Генеральный секретарь в своем докладе (A/46/609) указывал, что большинство государств-членов возражают против создания структуры Организации Объединенных Наций по контролю над выборами или оказанию помощи при их проведении. В случае создания такого механизма оратор хотел бы, чтобы он применялся к таким западным странам, как Соединенные Штаты, где лица, находящиеся у власти, были избраны лишь 21 процентом голосов, а демократия сведена к благополучию горстки людей.

75. Тех, кто называет себя поборниками прав человека, нельзя считать искренними людьми до тех пор, пока они не будут разоблачать несправедливость, творимую в единственной оставшейся сверхдержаве, и не назначат специального докладчика для расследования нарушений прав человека пуэрто-риканских политических заключенных в Соединенных Штатах. Ни к одному заключенному на Кубе никогда не применялось физическое насилие и никто никогда не пропадал без вести. Куба сумела построить у себя более справедливое и более гуманное общество, несмотря на свой статус развивающейся страны, которая ощущала на себе враждебность и агрессивность самой мощной страны мира. Соединенные Штаты, прибегая к тактике двуличия, навязали против Кубы экономическое эмбарго такого типа, которое применяется только в связи с наиболее серьезными нарушениями прав человека. Лишь после того, как эта мера будет осуждена, станут возможными подлинная объективность, сотрудничество и диалог по вопросу о правах человека.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.